

Emor Aleph

[Leviticus]

(22)31:Therefore shall you keep My commandments, and do them: I am the LORD. 32:You shall not profane My holy name; but I will be made holy among the children of Yisrael: I am the LORD who sanctifies you,

וּשְׁמִרְתֶּם מִצְוֹתַי וְעִשִּׂיתֶם אֹתָם אֲנִי יְהוָה: 32: וְלֹא תַחֲלֹלוּ אֶת־שֵׁם קֹדֶשְׁי וְנִקְדַּשְׁתִּי בְּתוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֲנִי יְהוָה מְקַדְּשְׁכֶם: 33: הַמוֹצֵיא אֹתְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם לַהֲיוֹת לָכֶם לֵאלֹהִים אֲנִי יְהוָה:

33:who brought you out of the land of Egypt, to be your God: I am the LORD.

(23)1:The LORD spoke to Moshe, saying, 2:Speak to the children of Yisrael, and tell them, The set feasts of the LORD, which you shall proclaim to be holy convocations, even these are My set feasts.

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר: 2: דַּבֵּר אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל

3:Six days shall work be done: but on the seventh day is a Sabbath of solemn rest, a holy convocation; you shall do no manner of work: it is a Sabbath to the LORD in all your dwellings.

וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם מוֹעֲדַי יְהוָה אֲשֶׁר־תִּקְרְאוּ אֹתָם מִקְרָאֵי קֹדֶשׁ אֵלֶּה הֵם מוֹעֲדַי: 3: שֵׁשֶׁת יָמִים תַּעֲשֶׂה מְלֶאכֶה וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי שַׁבַּת שַׁבְּתוֹן מִקְרָא־קֹדֶשׁ כָּל־מְלֶאכֶה לֹא תַעֲשׂוּ שַׁבַּת הוּא לִיהוָה בְּכֹל מוֹשְׁבֹתֵיכֶם:

4:These are the set feasts of the LORD, holy convocations, which you shall proclaim in their appointed season.

4: אֵלֶּה מוֹעֲדַי יְהוָה מִקְרָאֵי קֹדֶשׁ אֲשֶׁר־תִּקְרְאוּ אֹתָם

5:In the first month, on the fourteenth day of the month at evening, is the LORD's Pesach.

בְּמוֹעֲדָם: 5: בַּחֹדֶשׁ הָרִאשׁוֹן בְּאַרְבָּעָה עָשָׂר לַחֹדֶשׁ

6:On the fifteenth day of the same month is the feast of matzah to the LORD: seven days you shall eat matzah.

בֵּין הָעֲרֵבִים פֶּסַח לִיהוָה: 6: וּבַחֲמִשָּׁה עָשָׂר יוֹם

7:In the first day you shall have a holy convocation: you shall do no servile work.

לַחֹדֶשׁ הַזֶּה חַג הַמִּצּוֹת לִיהוָה שִׁבְעַת יָמִים מִצּוֹת

תֹּאכְלוּ: 7: בַּיּוֹם הָרִאשׁוֹן מִקְרָא־קֹדֶשׁ יִהְיֶה לָכֶם כָּל־

8:But you shall offer an offering made by fire to the LORD seven days: in the seventh day is a holy convocation; you shall do no servile work.

מְלֶאכֶת עֲבֹדָה לֹא תַעֲשׂוּ: 8: וְהִקְרַבְתֶּם אֹשֶׁה לִיהוָה

שִׁבְעַת יָמִים בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מִקְרָא־קֹדֶשׁ כָּל־

מְלֶאכֶת עֲבֹדָה לֹא תַעֲשׂוּ:

9:The LORD spoke to Moshe, saying, 10:Speak to the children of Yisrael, and tell them, When you come into the land which I give to you, and shall reap its harvest, then you shall bring the omer of the first of your harvest to the priest:

9: וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר: 10: דַּבֵּר אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל

וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם כִּי־תָבֹאוּ אֶל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר אֲנִי

נֹתֵן לָכֶם וּקְצַרְתֶּם אֶת־קְצִירָהּ וְהֵבַאתֶם אֶת־

11:and he shall wave the omer before the LORD, to be accepted for you: on the next day after the day of rest the priest shall wave it.

12:In the day when you wave the omer, you shall offer a lamb without blemish a year old for a burnt-offering to the LORD.

13:The meal-offering of it shall be two tenths of an ephah of fine flour mingled with oil, an offering made by fire to the LORD for a sweet savor; and its drink-offering of wine, the fourth part of a hin.

14:You shall eat neither bread, nor parched grain, nor fresh ears, until this same day, until you have brought the offering of your God: it is a statute forever throughout your generations in all your dwellings.

15:You shall count to yourselves from the next day after the day of rest, from the day that you brought the omer of the wave-offering; seven weeks shall there be complete:

16:even until the next day after the seventh week shall you number, fifty days; and you shall offer a new meal-offering to the LORD.

17:You shall bring out of your habitations two wave-loaves of two tenths of an ephah: they shall be of fine flour, they shall be baked leavened, for first-fruits to the LORD.

עֹמֶר רֹאשִׁית קְצִירְכֶם אֶל־הַכֹּהֵן: ¹¹וְהִנִּיף אֶת־
הָעֹמֶר לִפְנֵי יְהוָה לְרִצְוֹנְכֶם מִמַּחֲרַת הַשַּׁבָּת יְנִיפְנֹהוּ
הַכֹּהֵן: ¹²וַעֲשִׂיתֶם בַּיּוֹם הַנִּיפְכֶם אֶת־הָעֹמֶר כֶּבֶשׂ
תְּמִים בֶּן־שָׁנָתוֹ לְעֹלָה לַיהוָה: ¹³וּמִנְחָתוֹ שְׁנֵי
עֶשְׂרֹנִים סֹלֶת בְּלוּלָה בַשֶּׁמֶן אִשָּׁה לַיהוָה רִיחַ
נִיחָח וְנִסְכָּה יַיִן רְבִיעֵת הַהֵיזֵן: ¹⁴וְלֶחֶם וְקֹלֵי וְכֹרְמֵל
לֹא תֹאכְלוּ עַד־עֶצֶם הַיּוֹם הַזֶּה עַד הִבִּיאְכֶם
אֶת־קָרְבַּן אֱלֹהֵיכֶם חֻקַּת עוֹלָם לְדֹרֹתֵיכֶם בְּכֹל
מִשְׁבְּתֵיכֶם: ¹⁵מִחֲמַת
מִמַּחֲרַת הַשַּׁבָּת מִיּוֹם הִבִּיאְכֶם אֶת־עֹמֶר הַתְּנוּפָה
שִׁבְעַת שַׁבְּתוֹת תְּמִימֹת תִּהְיֶינָה: ¹⁶עַד מִמַּחֲרַת הַשַּׁבָּת
הַשְּׁבִיעִת תִּסְפְּרוּ חֲמֵשִׁים יוֹם וְהִקְרַבְתֶּם מִנְחָה
חֲדָשָׁה לַיהוָה: ¹⁷מִמּוֹשְׁבֹתֵיכֶם תִּבְיֵאוּ לֶחֶם תְּנוּפָה
שְׁתֵּים־עָשָׂר עֶשְׂרֹנִים סֹלֶת תִּהְיֶינָה חֲמֵץ תִּאֲפִינָה
בְּכוֹרִים לַיהוָה:

Emor Aleph

[Leviticus]

(22)31:Therefore shall you keep My commandments, and do them: I am the LORD. 32:You shall not profane My holy name; but I will be made holy among the children of Yisrael: I am the LORD who sanctifies you,

33:who brought you out of the land of Egypt, to be your God: I am the LORD.

(23)1:The LORD spoke to Moshe, saying, 2:Speak to the children of Yisrael, and tell them, The set feasts of the LORD, which you shall proclaim to be holy convocations, even these are My set feasts.

3:Six days shall work be done: but on the seventh day is a Sabbath of solemn rest, a holy convocation; you shall do no manner of work: it is a Sabbath to the LORD in all your dwellings.

4:These are the set feasts of the LORD, holy convocations, which you shall proclaim in their appointed season.

5:In the first month, on the fourteenth day of the month at evening, is the LORD's Pesach.

6:On the fifteenth day of the same month is the feast of matzah to the LORD: seven days you shall eat matzah.

7:In the first day you shall have a holy convocation: you shall do no servile work.

8:But you shall offer an offering made by fire to the LORD seven days: in the seventh day is a holy convocation; you shall do no servile work.

9:The LORD spoke to Moshe, saying, 10:Speak to the children of Yisrael, and tell them, When you come into the land which I give to you, and shall reap its harvest, then you shall bring the omer of the first of your harvest to the priest:

וּשְׁמֵרְתֶם מִצְוֹתַי וְעִשִּׂיתֶם אֹתָם אֲנִי יְהוָה׃³² וְלֹא תַחֲלֹלוּ אֶת־שֵׁם קֹדְשִׁי וְנִקְדַּשְׁתִּי בְּתוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֲנִי יְהוָה מְקַדְּשְׁכֶם׃³³ הַמוֹצֵיא אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם לְהִיּוֹת לָכֶם לֵאלֹהִים אֲנִי יְהוָה׃

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵּאמֹר׃² דַּבֵּר אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם מוֹעֲדֵי יְהוָה אֲשֶׁר־תִּקְרְאוּ אֹתָם מְקַרְאֵי קֹדֶשׁ אֵלֶּה הֵם מוֹעֲדֵי׃³ שֵׁשֶׁת יָמִים תַּעֲשֶׂה מְלֶאכֶה וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי שַׁבַּת שַׁבְּתוֹן מְקַרְא־קֹדֶשׁ כָּל־מְלֶאכֶה לֹא תַעֲשׂוּ שַׁבַּת הוּא לִיהוָה בְּכֹל מוֹשְׁבֹתֵיכֶם׃

אֵלֶּה מוֹעֲדֵי יְהוָה מְקַרְאֵי קֹדֶשׁ אֲשֶׁר־תִּקְרְאוּ אֹתָם בְּמוֹעֲדָם׃⁴ בַּחֹדֶשׁ הָרִאשׁוֹן בְּאַרְבַּעָה עָשָׂר לַחֹדֶשׁ בֵּין הָעֲרֵבִים פֶּסַח לִיהוָה׃⁵ וּבַחֲמִשָּׁה עָשָׂר יוֹם לַחֹדֶשׁ הַזֶּה חַג הַמַּצּוֹת לִיהוָה שִׁבְעַת יָמִים מַצּוֹת תֹּאכְלוּ׃⁶ בַּיּוֹם הָרִאשׁוֹן מְקַרְא־קֹדֶשׁ יִהְיֶה לָכֶם כָּל־מְלֶאכֶת עֲבֹדָה לֹא תַעֲשׂוּ׃⁷ וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מְקַרְא־קֹדֶשׁ כָּל־מְלֶאכֶת עֲבֹדָה לֹא תַעֲשׂוּ׃

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵּאמֹר׃⁹ דַּבֵּר אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם כִּי־תָבֹאוּ אֶל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר אֲנִי נֹתֵן לָכֶם וּקְצַרְתֶּם אֶת־קִצְרֶיהָ וְהֵבַאתֶם אֶת־

11:and he shall wave the omer before the LORD, to be accepted for you: on the next day after the day of rest the priest shall wave it.

12:In the day when you wave the omer, you shall offer a lamb without blemish a year old for a burnt-offering to the LORD.

13:The meal-offering of it shall be two tenths of an ephah of fine flour mingled with oil, an offering made by fire to the LORD for a sweet savor; and its drink-offering of wine, the fourth part of a hin.

14:You shall eat neither bread, nor parched grain, nor fresh ears, until this same day, until you have brought the offering of your God: it is a statute forever throughout your generations in all your dwellings.

15:You shall count to yourselves from the next day after the day of rest, from the day that you brought the omer of the wave-offering; seven weeks shall there be complete:

16:even until the next day after the seventh week shall you number, fifty days; and you shall offer a new meal-offering to the LORD.

17:You shall bring out of your habitations two wave-loaves of two tenths of an ephah: they shall be of fine flour, they shall be baked leavened, for first-fruits to the LORD.

עֹמֶר רֵאשִׁית קְצִירְכֶם אֶל־הַכֹּהֵן׃¹¹ וְהִנִּיף אֹת־
הָעֹמֶר לִפְנֵי יְהוָה לְרִצְוֹנְכֶם מִמַּחֲרַת הַשַּׁבָּת יִנִּיפְנֹהּ
הַכֹּהֵן׃¹² וְעָשִׂיתֶם בְּיוֹם הַנִּיפְכֶם אֶת־הָעֹמֶר כֶּבֶשׂ
תְּמִים בֶּן־שָׁנָתוֹ לְעֹלָה לַיהוָה׃¹³ וּמִנְחָתוֹ שְׁנֵי
עֶשְׂרֹנִים סֹלֶת בְּלוּלָה בַשֶּׁמֶן אִשָּׁה לַיהוָה רֵיחַ
נִיחַח וְנִסְכָּה יַיִן רְבִיעֵת הַהֵינֶן׃¹⁴ וְלֶחֶם וְקִלְי וְכִרְמֶל
לֹא תֹאכְלוּ עַד־עֶצֶם הַיּוֹם הַזֶּה עַד הִבְיֵאתֶם
אֶת־קִרְבַּן אֱלֹהֵיכֶם חֻקַּת עוֹלָם לְדֹרֹתֵיכֶם בְּכֹל
מִשְׁבְּתֵיכֶם׃¹⁵ וּסְפַרְתֶּם לָכֶם מִמַּחֲרַת הַשַּׁבָּת מִיּוֹם הִבְיֵאתֶם אֶת־עֹמֶר הַתְּנוּפָה
שִׁבְעַת שַׁבָּתוֹת תְּמִימֹת תִּהְיֶינָה׃¹⁶ עַד מִמַּחֲרַת הַשַּׁבָּת
הַשְּׁבִיעִת תִּסְפְּרוּ חֲמִשִּׁים יוֹם וְהִקְרַבְתֶּם מִנְחָה
חֲדָשָׁה לַיהוָה׃¹⁷ מִמּוֹשְׁבֵיכֶם תִּבְיֵאוּ לֶחֶם תְּנוּפָה
שְׁתֵּים־עֶשְׂרֹנִים סֹלֶת תִּהְיֶינָה חֲמִץ תִּאֲפִינָה
בְּכוֹרִים לַיהוָה׃

וּשְׁמַרְתֶּם מִצְוֹתַי וַעֲשִׂיתֶם אֹתָם אֲנִי יְהוָה: ³² וְלֹא
 תַחֲלִלוּ אֶת־שֵׁם קֹדֶשְׁי וְנִקְדַּשְׁתִּי בְּתוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
 אֲנִי יְהוָה מְקַדְּשְׁכֶם: ³³ הַמוֹצִיא אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם
 לְהִיּוֹת לָכֶם לֵאלֹהִים אֲנִי יְהוָה:

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר: ² דַּבֵּר אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
 וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם מוֹעֲדֵי יְהוָה אֲשֶׁר־תִּקְרְאוּ אֹתָם
 מִקְרָאֵי קֹדֶשׁ אֵלֶּה הֵם מוֹעֲדֵי: ³ שֵׁשֶׁת יָמִים תַּעֲשֶׂה
 מִלֶּאכָה וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי שַׁבַּת שַׁבְּתוֹן מִקְרָא־
 קֹדֶשׁ כָּל־מִלְּאכָה לֹא תַעֲשׂוּ שַׁבַּת הוּא לִיהוָה
 בְּכֹל מוֹשְׁבֵיכֶם:

אֵלֶּה מוֹעֲדֵי יְהוָה מִקְרָאֵי קֹדֶשׁ אֲשֶׁר־תִּקְרְאוּ אֹתָם
 בְּמוֹעֲדָם: ⁴ בַּחֹדֶשׁ הָרִאשׁוֹן בְּאַרְבַּעָה עָשָׂר לַחֹדֶשׁ
 בֵּין הָעֲרֵבִים פֶּסַח לִיהוָה: ⁶ וּבַחֹמֶשׁ עָשָׂר יוֹם
 לַחֹדֶשׁ הַזֶּה חַג הַמִּצּוֹת לִיהוָה שִׁבְעַת יָמִים מִצּוֹת
 תֹאכְלוּ: ⁷ בַּיּוֹם הָרִאשׁוֹן מִקְרָא־קֹדֶשׁ יִהְיֶה לָכֶם כָּל־

מִלֹּאכֶת עֲבֹדָה לֹא תַעֲשׂוּ׃ וְהִקְרַבְתֶּם אֵשׁ לַיהוָה
שִׁבְעַת יָמִים בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מִקְרֵא-קֹדֶשׁ כָּל-
מִלֹּאכֶת עֲבֹדָה לֹא תַעֲשׂוּ׃

וידבר וַיִּדְבֹר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵאמֹר׃ **דבר** וְדַבֵּר אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם כִּי-תָבֹאוּ אֶל-הָאָרֶץ אֲשֶׁר אָנִי

נֹתֵן לָכֶם וּקְצַרְתֶּם אֶת-קְצִירָהּ וַהֲבֵאתֶם אֶת-

עֹמֶר רֵאשִׁית קְצִירְכֶם אֶל-הַכֹּהֵן׃ **והניף** וַהֲנִיף אֶת-

הָעֹמֶר לִפְנֵי יְהוָה לְרֹצְנֵיכֶם מִמַּחֲרַת הַשָּׂבֹת יִנִּיפְנוּ

הַכֹּהֵן׃ **ועשיתם** וַעֲשִׂיתֶם בַּיּוֹם הַנִּיפְכֶם אֶת-הָעֹמֶר כַּבֶּשׂ

תָּמִים בֶּן-שְׁנַתוֹ לְעֹלָה לַיהוָה׃ **ומנחתו** וּמִנְחָתוֹ שְׁנֵי

עֶשְׂרֹנִים סֹלֶת בְּלוּלָה בַשֶּׁמֶן אֵשׁ לַיהוָה רֵיחַ

נִיחַח וְנִסְכָּה יֵינ רְבִיעֵת הַהֵיזֵן׃ **ולחם** וְלֶחֶם וְקֹלֵי וְכֹרֶמֶל

לֹא תֹאכְלוּ עַד-עֶצֶם הַיּוֹם הַזֶּה עַד הִבִּיאְכֶם

אֶת-קָרְבַּן אֱלֹהֵיכֶם חֻקַּת עוֹלָם לְדֹרֹתֵיכֶם בְּכֹל

מִשְׁבְּתֵיכֶם׃ **וספרתם** וּסְפַרְתֶּם לָכֶם

מִמַּחֲרַת הַשָּׂבֹת מִיּוֹם הִבִּיאְכֶם אֶת-עֹמֶר הַתְּנוּפָה

שֵׁבַע שַׁבְּתוֹת תְּמַיַּמֵּת תִּהְיֶינָה׃¹⁶ עַד מִמָּחֳרַת הַשַּׁבָּת
הַשְּׁבִיעִת תִּסְפְּרוּ חֲמִשִּׁים יוֹם וְהִקְרַבְתֶּם מִנְחָה
חֲדָשָׁה לַיהוָה׃¹⁷ מִמּוֹשְׁבֵיכֶם תָּבִיאוּ | לֶחֶם תְּנוּפֶה
שְׁתֵּים עָשָׂר אֵיפָה עֶשְׂרֹנִים סֵלֶת תִּהְיֶינָה חֲמֵץ תֹּאפֶינָה
בְּכֹרִים לַיהוָה׃

ושמרתם מצותי ועשיתם אתם אנכי יהוה ולא
תזכרו את שם קדשי ונקדשתי בתוך בני ישראל
אנכי יהוה מקדשכם המוציא אתכם מארץ מצרים
להיות לכם לאלהים אנכי יהוה

וידבר יהוה אל משה לאמר דבר אל בני ישראל
ואמרת אלהם מועדי יהוה אשר תקראו אתם
מקראי קדש אלה הם מועדי ששת ימים תעשה
מלאכה וביום השביעי שבת שבתון מקרא
קדש כל מלאכה לא תעשו שבת הוא ליהוה
בכל מושבתיכם

אלה מועדי יהוה מקראי קדש אשר תקראו אתם
במועדם בחדש הראשון בארבעה עשר לחדש
בין הערבים פסח ליהוה ובחמשה עשר יום
לחדש הזה חג המצות ליהוה שבעת ימים מצות
תאכלו ביום הראשון מקרא קדש יהיה לכם כל

מלאכת עבודה לא תעשו והקרבתם אשה ליהוה
שבעת ימים ביום השביעי מקרא קדש כל
מלאכת עבודה לא תעשו

וידבר יהוה אל משה לאמר דבר אל בני ישראל
ואמרת אליהם כי תבאו אל הארץ אשר אני
גותן לכם וקצרתם את קצירה והבאתם את
עמר ראשית קצירכם אל הכהן והגיד את
העמר לפני יהוה לרצונכם ממוזרת השבת יגידו
הכהן ועשיתם ביום הגידה את העמר כבש
תמים בן שנתו לעלה ליהוה ומגזתו שני
עשרים סלת בלולה בשמן אשה ליהוה ריח
גידה וגסכה יין רביעת ההין וכוזם וקלי וקרמל
לא תאכלו עד עצם היום הזה עד הביאכם
את קרבן אלהיכם חזקת עולם לדרתיכם בכל
משבתים וספרתם לכם
ממוזרת השבת מיום הביאכם את עמר התגופה

שִׁבְעַ עֲשָׂרֵת יָמִים תִּהְיֶינָה עַד מִמּוֹזְרַת הַשַּׁבָּת
הַשְּׁבִיעִת תִּסְפְּרוּ חֲמֵשִׁים יוֹם וְהַקָּרְבָּתִם מִגְּזֵזָה
חֲדָשָׁה לִיהוּה מִמּוֹשַׁבְּתֵיכֶם תֵּבִיאוּ לֶחֶם תִּגְּוֹפָה
שִׁתִּים עֲשִׂי עֶשְׂרִים סֹלֶת תִּהְיֶינָה חֲמֵן תִּאֲפִינָה
בְּכֹרִים לִיהוּה